het een zegen voor de Episcopaalsche Kerk, indien dezulken, gelijk velen vóór hen, den beslissenden stap deden door tot de Roomsche Kerk over te gaan.

Frankrijk. Een dreigbrief aan den paus.

Volgens de *Depêche de Toulouse* heeft een aantal Roomsche geestelijken uit Zuid-Frankrijk paus Benedictus XV de volgende dreigende woorden doen toekomen:

Heilige Vader! de Fransche Katholieken zijn in deze dagen pijnlijk aangedaan door de beslissing die Mgr. Benzler, aartsbisschop van Metz, genomen heeft, waardoor het beeld van de heilige Jeanne d'Arc uit alle kerken zijner diocese verwijderd moest worden en hare vereering verboden werd. Heilige Vader! Krachtens het kanonieke proces, dat door de heiligverklaring van de heilige des vaderlands bekroond werd, heeft de bisschop van Metz even weinig vrijheid de vereering van Jeanne d'Arc te verbieden, als de Fransche bisschoppen in hunne diocesen de vereering kunnen tegengaan van de heilige Elisabeth van Hongarije onder het ijdele voorwensel, dat deze heilige over een koninkrijk heerscht, dat tegenwoordig met ons land in oorlog is. De vereering van Jeanne d'Arc is den geloovigen en bisschoppen — ook den bisschop van Metz — krachtens eene dogmatische beslissing van den heiligen stoel aangezegd. Mgr. Benzler heeft door het laten verwijderen van de beelden van Jeanne d'Arc zich voor den Heiligen stoel en de Katholieke wereld als een ketter en een verbreider van ketterij doen kennen. Tegen zulke overtreders zijn door het kerkrecht kanonieke straffen verordend, die van interdict tot afzetting gaan. Wij hebben dus grond om te gelooven, dat de bisschop van Metz weldra tot de orde geroepen worden zal door eene kanonieke vermaning en dat, als hij geen berouw toont, naar dit recht niet ongestraft blijft. De handeling van Mgr. Benzler, welke eene zonde tegen de tucht en het dogma is, bleef ongewraakt, zoodat, door het in gebreke blijven van den Heiligen stoel, een voormalig Fransch senator den Duitschen bisschop een brief heeft moeten schrijven om zijn doen te brandmerken. Heilige Vader! Uwe Heiligheid zal niet aan eenvoudige leeken de taak willen overlaten om de beslissingen van den apostolischen stoel te verdedigen. Anders zouden de katholieken van de geheele wereld in de gruwelijke en betreurenswaardige noodzakelijkheid zijn, tegen uwe Heiligheid onder de droevigste omstandigheden hunne consequentiën te trekken." Met andere woorden, als hij den bisschop van Metz niet afzet, wanneer hij weigert zijn handeling te herroepen, zeggen wij de gehoorzaamheid op.

Nu is het waar, dat de Duitsche bisschop van Metz bevolen heeft, het beeld van Jeanne d'Arc uit de kerken zijner diocese te verwijderen. Hij deed dit, omdat op Jeanne d'Arc het stempel van een Revanche-Heilige ook door ongeloovigen gedrukt was. Nu zal het met het opzeggen van de gehoorzaamheid aan den paus zulk een vaart niet loopen. Maar toch bewijst het dreigement van Fransche geestelijken, hoe prikkelbaar men in dezen tijd is. Reeds heeft de neutrale houding die de paus bij den wereldoorlog aannam en tot op dit oogenblik volhield in, Roomsche kringen van Frankrijk en daarbuiten groote ontstemming teweeggebracht. Dat de Heilige Stoel bisschop Benzler niet tot de orde riep, heeft de maat doen overloopen.

GEMENGD NIEUWS

In het begin van Mei schreef de hoogleeraar Dr. Lietzmann te Jena aan de étappenkommandant te Kamerijk in N.-Frankrijk, of het niet mogelijk zijn zou, om ook een photographie te verkrijgen van het in 811 geschreven handschrift van het Gregoriaansche misboek, dat aldaar bewaard wordt.

Den 28sten Juni ontving de Universiteit van Jena, als antwoord op dit verzoek, een in leder gebonden boek van 250 bladzijden, waarin het oudste Duitsche misboek, dat voor de geschiedenis van den Roomschen eeredienst van zooveel belang is, door middel van photographie wordt weergegeven.

Protest van Nederlanders. Vele Duitschers die in N.-Amerika wonen, hebben bij hun president geprotesteerd tegen het voortdurend leveren van oorlogsbenoodigdheden aan landen die tegen Duitschland krijg voeren. Ook Nederlanders in de Vereenigde Staten hebben zich opgemaakt om ook tegen hetzelfde hun stem te verheffen. Men meent dit des te beter te kunnen doen als afstammelingen eener natie, die zich tot nog toe onzijdig hield. In *de Wachter* van 30 Juni wordt een concept van een dergelijk protest afgedrukt. Daarin wordt de president geprezen, omdat hij een biddag uitschreef voor het herstel van den vrede in Europa en een dag van verootmoediging voor den Almachtige, opdat in de Vereenigde Staten de vrede zou gehandhaafd blijven. Maar als Amerikaansche burgers wijzen zij op de feiten, dat munitie en andere oorlogsinstrumenten aan één partij der oorlogvoerende volken geleverd worden; dat de Amerikaansche pers gevoelens van haat jegens een bevriende natie zoekt in te boezemen; dat het Lusitania-incident, al betreurt men dat er zoovele menschenlevens mede verloren gingen, eenzijdig wordt beoordeeld. Daarom verlangt men, dat de president zijn macht aanwenden zal om te maken, dat geen oorlogsmateriaal meer geleverd, dat het uiting geven aan vijandelijke gevoelens door de pers beperkt en dat het onderzoek van het Lusitania-incident alzijdig ingesteld worde.

Dansverbod gehandhaafd. Het bestuur van de Sleesw.-Holsteinsche vereeniging van hotelhouders richtte tot het General-Kommando het verzoek om het dansverbod minder streng door te voeren. De kommandeerende generaal antwoordde, dat het hem niet raadzaam voorkwam, het dansverbod op te heffen, omdat in groote, ernstiggezinde kringen het aanstoot zou geven, als er gedurende den oorlog gelegenheid tot dansen gegeven werd. Ook gaven soldaten in veldbrieven te kennen, dat het hen met smart vervuld, als zij vernamen, dat, terwijl zij hun leven in de waagschaal voor het geliefde vaderland stelden, men in het vaderland zelf lust in uitgelaten danspartijen toonde. »Breede kringen van ons volk zijn nog niet in volle mate doordrongen van hetgeen bij dezen oorlog op het spel staat. Men zou de kortzichtige verblinding en trage gerustheid van velen in de hand werken, als het dansverbod opgeheven werd, want men werd dan versterkt in de gedachte »er is geen nood meer«. Met deze woorden wees de generaal het verzoek der hotelhouders van de hand.

WINCKEL.

Voor Kinderen.

DE VREEMDE.

V.

NIEUWE DINGEN.

De kennis die de oude juffer Stevens en de jonge juffer Walburg met elkaar gemaakt hadden, leidde al spoedig tot vriendschap. Op het eerste bezoek volgde een tweede en daarna meer.

't Spreekt van zelf, dat de heer Stevens nu ook Walburg meermalen ontmoette, wat hem ver van onaangenaam was. Niet alleen toch was zij naar het uiterlijk een lieflijke verschijning met iets edels in haar voorkomen, maar hij had reeds kunnen opmerken dat ook innerlijke schoonheid haar sierde. Zij was een vrouw die God vreesde en dat toonde in haar wandel, vooral ook in het trouw zorgen voor haar vader. Stevens kon dit te meer op prijs stellen, daar hij in Oost-Indie tal van vrouwen had gezien, die heel anders handelden en wandelden. Hij gevoelde dat wat geloof en leven betreft deze vrouw, schoon zeven jaar jonger dan hij, ver boven hem stond, en hij wenschte wel zelf te zijn zooals zij.

Doch hij begon ook iets anders te wenschen en dat was, kort gezegd, dat Walburg te eeniger tijd zijn vrouw zou worden. Wat afkomst betreft stond zij hoog genoeg voor een huwelijk met een ambtenaar der O. I. Compagnie. Hij op zijn beurt bezat of verdiende ruimschoots het noodige voor een gezin. Doch vooral werd Willem Stevens aangetrokken door haar stille vroomheid en haar zorg voor haar vader. Walburg harerzijds bleef steeds dankbaar voor hetgeen Stevens voor dien vader had gedaan. En zoo ontstond tusschen hen beiden een genegenheid die duurzaam werd. Eindelijk openbaarde Willem aan zijn moeder zijn voornemen Walburg ten huwelijk te vragen. En de oude vrouw, die het meisje nu goed had leeren kennen kon niet anders dan de keus van haar zoon zeer gelukkig noemen. Korr daarna had reeds het huwelijk plaats.

Willem had zijn moeder voorgesteld bij hem te komen inwonen, doch deze was te veel aan haar oude huis gehecht, en wenschte dit niet te verlaten. Wat den baron betreft die eveneens bij zijn dochter had kunnen blijven, hij maakt dit zelf onmogelijk door zijn dwaasheid. »Ik kan", zoo sprak hij tot zijn vrienden, »onmogelijk de tweede zijn, als ik tot een gezin behoor, en nu zou een jongere dan ik de hoofdpersoon wezen; dat gaat toch niet". Wat men hier ook tegen inbracht, het baatte niet. Ten laatste huurde de baron een kleine kamer bij den meesterknecht van zijn pakhuis, en kon nu in dat vertrek onbeperkt gebieden. Voor zijn spijs en drank zorgde de vrouw des huizes. Zoo kon hij dan opperheer blijven, al was het in een klein gebied.

Zoo had dan de Heere voor Stevens trouwelijk gezorgd en hem boven bidden en denken gezegend. Want wel zegt de Schrift: »Een goede vrouw komt van den Heere«. En een goede vrouw had hij verkregen, dit bleek telkens. Stevens was, gelijk we reeds zagen, een man die den dienst des Heere waarnam als een plicht, maar ook niet meer. Doch zijn vrouw wist wat de apostel bedoelt als bij er van spreekt, dat de liefde Gods in de harten der geloovigen is uitgestort. En door die liefde werd zij tot alle goed werk gedrongen.

Hoewel Stevens te Amsterdam geboren en opgevoed was, gevoelde hij er zich thans niet op zijn gemak al had hij ook een fraaie woning, die netjes was ingericht. De oorzaak lag daarin, dat hij zooveel jaren in de Indiën had vertoefd, en daar niet in groote steden maar meest in dorpen of op het vrije veld had gewoond. Hij was gewend geworden aan het vrije buitenleven, aan veel frissche lucht en veel groen, en aan wandelingen in de natuur. Van dat alles nu stond in het toeemalig Amsterdam nog minder in dan in het tegenwoordige. Zoo begon dan Stevens hartelijk te verlangen naar een woning, die hem meer gelegenheid gaf zijn vroegere levenswijs te volgen.

Nog eer dan hij had durven hopen zag Stevens zijn wensch vervuld. Tusschen Amsternam en het dorp Amstelveen liep en loopt nog een breede weg, die er echter toen eenigszins anders uitzag dan thans, nu Amsterdam zich reeds tot dezen buitenweg heeft uitgebreid en nieuwe stadswijken de vroegere weilanden vervangen. Destijds telde de Amstelveensche weg bij Amsterdam verscheiden groote buitenplaatsen, waar rijke Amsterdammers den zomer doorbrachten, ver van de woelige stad die een half uur verwijderd lag.

In deze landelijke omgeving gelukte het Stevens een geschikte woning te vinden, waarvan de eene helft in gebruik was bij een gezin dat daar was gaan wonen wijl man en vrouw beide in de stad niet recht gezond waren en hoopten buiten beter te worden. Niemand kon vermoeden van wat groote beteekenis het zijn zou dat onze Stevens juist hier te recht kwam.

Hij zelf en zijn vrouw hadden veel genoegen in hun nieuwe woning. Elken morgen deed Stevens uit de zoogenaamde Dubbele buurt langs den Overtoom, toen ook een buitenweg, het ritje naar de stad, dat zoowel lastig als genoegelijk kon zijn al naar het jaargetij was. Van een omnibus of iets dergelijks was daar toen vooreerst nog geen sprake.

BRIEFWISSELING.

Ettelijke vragen komen eerlang aan de beurt.

HOOGENBIRK.

Gereformeerde Gezindheid.

Gereformeerde Kerken.

BEROEPEN: Ouddorp, T. Bouma, te Doorn. — Meerkerk, P. van Hoven, te Krimpen a/d Lek. — Opperdoes, J. van Henten, te Wijckel. — Zwartsluis, B. van Halsema, te Haastrecht. — Oldemarkt, J. Visser, te Nieuwendam. — Duurswoude, J. Scholten, te Roden. — Piaam c. a., G. H. de Jonge, te Scharnegoutum. — Nieuwerkerk (Z.), G. Klumper, te Gouda.

AANGENOMEN: Nieuw Lekkerkerk, L. H. Duin, te Zweeloo.

BEDANKT: Drogeham (B) G. H. de Jonge, te Scharnegoutum. — Tzum, G. D. Scheepsma, te Roodeschool. — Pieterburen (Gr.), Z. Hoek, te Zonnemaire. — Hellevoetsluis en Nieuw Helvoet, S. Kamper, te Oldebroek. — Ten Boer, J. Jansen, te Burum.

Nederlandsch Hervormde Kerk.

BEROEPEN: Wijk aan Duin, B. ter Haar Romeny, te Voorhout. — Nieuwenhoorn, J. M. Doorenbos, te Wormer. — Durgendam, L. Emmen, te den Bommel (Z.-H.), — Nijkerkerveen, J. Kijne, te Ierseke. — Beesd, G. J. C. Rijnders, te Doorn. — Bleskensgraaf, P. Kruyt, te Gouderak. — Bruchem en Kerkwijk, B. v. d. Wal, te Hoevelaken.

AANGENOMEN: naar Lettelbert, A. J. Svanbäck, te Wouterswoude. — Ede, P. Zandt, te IJselmuiden.

BEDANKT: Schoorlwoerd, A. van der Sluis, te Huizen (N.-H.). — Oud-Beijerland (vac.-J. H. Gunning E.Bz.), G. H. Beekenkamp, te Delft. — Benthuizen, J. Dijkshoorn, te ter Aa. — Oostburg (Z.), J. van Roggen, te Oostzaan. — Garderen, D. van Luttervelt, te Wierden.

Advertentiën.

De Raad der Geref. Kerk te *Winsum* (Gr.) geeft bij dezen kennis van 't overlijden van zijn geliefd mede-lid

SIEBRAND VEENSTRA,

in den ouderdom van 50 jaren.

Met de vele gaven, hem van God geschonken, diende hij de Kerk te dezer plaatse eerst als Diaken, later als Ouderling; nu ging hij in, naar wij gelooven, in de vreugde zijns Heeren.

Trooste de Heere de diepbedroefde Weduwe en hare kinderen.

Namens den Raad der Gereformeerde Kerk voornoemd,
Ds. JOHs. VISSER, *Praeses.*
K. D. v. D. KOOY, *Scriba.*

Den 21sten Augustus ontviel ons door den dood, onze beminde Broeder

ABRAHAM KLAPWIJK,

die èn vroeger èn in den laatsten tijd de Gemeente diende als Diaken.

Wij gedenken hem met oprechte waardeering als een Broeder, die zich in eenvoudigheid en van harte gaf voor 's Heeren Kerk; en leven in het vertrouwen en in de hope, dat de Heere in Zijne genade hem Zijn heil zal doen zien.

Namens den Kerkeraad der Geref. Kerk te Delft,
C. W. E. PLOOS VAN AMSTEL, h. t. *Praeses.*
G. VAN DER BRUGGE, *Scriba.*

Voor de talrijke **blijken van hartelijke deelneming**, ontvangen bij het overlijden van mijne onvergetelijke Echtgenoote, breng ik, mede namens mijne kinderen en wederzijdsche familie, langs dezen weg mijn **innigen dank.**

Dr. L. BOUMAN.

Groningen, Augustus 1915.

L. G. WEISZ & Co.,
Commissionairs in Effecten,
Westermarkt No. 21
AMSTERDAM.

SPERO's lijvige brochure „De Sjéool en de nederdaling ter helle" ligt in den boekhandel voor U gereed.

Bij J. H. KOK te Kampen is verschenen de

3e *geheel herziene druk van*

HET HUWELIJK
DOOR Dr. A. DUPONT
Geneesheer-Directeur te Ermelo

Een uitnemend *boek voor* Gehuwden *en* Verloofden, *met* geneeskundige wenken, nuttige raadgevingen *en* ernstige waarschuwingen, *waarvan in korten tijd reeds de* DERDE DRUK *is verschenen. Door de* gansche Chr. Pers *dringend aanbevolen. Prijs f 1.90, in stempelb. f 2.40. Verkrijgbaar in elken Boekhandel en bij den Uitgever J. H. KOK te Kampen.*

Vraag uitvoerig prospectus.

KONINKLIJKE HOLLANDSCHE LLOYD.

Eerstvolgende Afvaarten naar:

PERNAMBUCO, BAHIA, RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO en BUENOS-AYRES.

STOOMSCHIP.	Vertrek van Amsterdam.	La Coruna.	Vigo.	Leixoes.	Lissabon.
1) ZEELANDIA . . .	1 Sept.	4 Sept.	5 Sept.	—	6 Sept.
2) Vrachtstoomschip .	8 „	—	—	—	—
1) GELRIA	15 „	18 Sept.	19 Sept.	—	20 Sept.
3) Vrachtstoomschip .	22 „	—	—	28 Sept.	29 „
1) HOLLANDIA . . .	29 „	2 Oct.	3 Oct.	—	4 Oct.

1) Sneldienst voor Passagiers en IJlgoederen naar Rio de Janeiro, Santos, Montevideo en Buenos-Ayres. Naar Pernambuco en Bahia alléén voor Passagiers.
2) Vrachtdienst naar Montevideo en Buenos-Ayres (Rosario).
3) Vrachtdienst naar Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro en Santos (eventueel ook naar Natal, Cabedello, Maceio en Victoria).

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot den KONINKL. HOLLANDSCHEN LLOYD, Prins Hendrikkade 131 te Amsterdam, Telegram-adres: REALLOYD, of tot de Agenten te Rotterdam: D. BURGER & ZOON; te 's-Gravenhage: CRANS & Co.

Vraagt proefaflevering van en abonneert U op het

Paedagogisch Tijdschrift
voor het
Christelijk Onderwijs.

Tevens orgaan der Vereeniging voor Christelijk Nationaal Schoolonderwijs.

ONDER REDACTIE VAN
K. VAN DEN BERG, — A. JONKMAN,
J. TH. R. SCHREUDER en H. J. VAN WIJLEN.

MET MEDEWERKING VAN
Prof. Dr. H. BAVINCK, Prof. Dr. L. BOUMAN, Prof. Dr. W. GEESINK, Prof. Dr. H. VISSCHER, Prof. Dr. J. WOLTJER, Dr. S. O. LOS, Dr. RIJK KRAMER, Ds. J. L. PIERSON, Ds. J. C. SIKKEL, Ds. J. P. TAZELAAR, Dr. H. A. WESTSTRATE, K. BRANTS, H. BIJLEVELD, A. J. DREWES, H. J. EMOUS, J. W. ENGELKES, J. H. FRANKEN, J. GRAS, F. KALSBEEK, A. A. KLEIJN, A. KLOOSTERMAN, T. v. D. KOOIJ, L. LOOIJEN, H. MILO, J. v. D. MOLEN, E. v. NIEKERKEN, P. OOSTERLEE, O. F. W. RIETVELD, A. J. SCHREUDER, S. STEMERDING, J. STRIKWERDA, W. SWIJNENBURG, W. UITENBOGAARD, J. v. D. WAALS, A. WAASDORP, R. VAN WAGENINGEN, H. WEILAND, K. WIELEMAKER, J. A. WIJNVELDT, B. J. WIJNVELDT, C. ZIJDERVELD.

Dit Tijdschrift verschijnt maandelijks met als Bijvoegsel de zes nummers van de „RECENSIEBODE". Prijs f 2.50 per jaargang. Men verbindt zich voor den geheelen jaargang.

Uitgave van DRUKKERIJ DE STANDAARD, Amsterdam.

De Groninger Brandwaarborg-Maatschappij.
HOOFDKANTOOR
GRONINGEN, O. Boteringestraat 72.

Speciale afdeeling voor H.H. Predikanten en Onderwijzers, alsmede voor Kerken en Scholen.

EEN NIEUW BOEK VAN MAURO

Bij J. H. KOK te Kampen verscheen zooeven

De Dag des Menschen

UIT HET ENGELSCH van

Mr. PHILIP MAURO

Schrijver van: *„666. Het Getal des Menschen"*

238 Pagina's. Prijs f 1.50. In stempelb. f 1.90.

Bij alle Boekhandelaren voorhanden.

Niemand verzuime dit interessante boek te lezen

Vrije Universiteit.

In dank ontvangen:

Voor de Vereeniging:

Aan Contributiën:

door den heer W. Sliep uit Akkerwoude f 3.50, uit Dantumawoude f 26, uit Driesum f 16, uit Murmerwoude f 3.50, uit Rinsumageest f 68.50, uit Sybrandahuis f 9.50, uit Wouterswoude f 9.50, samen f 134.50.

Aan Collecten (voor de Theol. faculteit):

van de Gereformeerde Kerk te Zuilen f 1.80; te Emmer Compascum f 7.96½; te 2e Exloërmond f 4.86; te Nieuwbuinen f 7.07½; te Nieuwepekela f 28.76; te Nieuwweerdingen f 9.32½; te Onstwedde f 20.32; te Sellingen f 6.95; te Stadskanaal f 32.29½; te Musselkanaal f 15.43; te Terapel f 8.37; te Vlachtwedde f 2.56; te Wildervank f 31.00½; te Bafloo f 23.45½; te Houwerzijl f 11.04½; te Leens f 18.24½; te Middelstum f 100.91; te Pieterburen f 6.01½; te Roodeschool f 32.25½; te Schouwerzijl f 6.80; te Uithuizen f 24.60½; te Uithuizermeeden f 22.80; te Ulrum f 23.36; te Warfum f 12.99; te Winsum f 24.99; te Zoutkamp f 16.50; te Hijden f 4; te Westerbork f 5.77; te Vledder f 2.29½; te Dwingelo f 18.11; te Beilen f 15.68.

Voor de Medische Faculteit:

(Contributiën) door den heer A. den Besten uit Hoornaar f 14.50, uit Meerkerk f 3, uit Nieuwland f 6, uit Noordeloos f 5, uit Ottoland f 1, samen f 29.50; door den heer W. Sliep uit Akkerwoude f 0.50, uit Murmerwoude f 1, uit Rinsumageest f 3, uit Sybrandahuis f 3, samen f 7.50.

Voor het TE KORT:

collecte Geref. Kerk te Bafloo f 31.85.

Voor het Studenten Studiefonds:

deposito ontvangen door Ds. H. A. Munnik Jz., Bunschoten f 12.50.

H. W. v. MARLE Jr., *Penningmeester.*
Amsterdam Keizersgracht 162.

Drukkerij De Standaard
Amsterdam
Warmoesstraat 96 - Int. Tel. Noord 2315

Circulaires :-: Programma's
Convocatiën :-: Bestekken
Aandeelen :-: Prospecti
Dissertatiën
en alle andere Drukwerken

Uitvoering vlug en net - Prijsberekening billijk

Bij J. H. KOK te KAMPEN verscheen heden:

IN HEILIGE HOEDE

EEN TWAALFTAL OVERDENKINGEN

DOOR

P. J. SMINK J.Bzn.

Prijs f 1.— - Gebonden f 1.40

Een zeer aanbevelenswaardig boek, geschreven met het oog op den donkeren tijd dien wij thans beleven.

Den leden van de Vereeniging ter bevordering der Christelijke Lectuur is dit boek **gratis** *toegezonden.*

Spaarbank
VOOR DE
Stad AMSTERDAM.
(Opgericht in 1848).

Hoofdbureau,
Singel 544—546.

Geopend:

ELKEN WERKDAG van des morgens half 10 tot des avonds half 9 uur.

Bijbureaux:
Bloemgracht 33
Haarlemmerplein 4
Bilderdijkstraat 194
Ceintuurbaan 131
»Zeemanshuis«, Kadijksplein 8
1ste Van Swindenstraat 19.
Brederodestraat 103.

Geopend:

ELKEN WERKDAG des morgens van half 10 tot half 1 en des avonds van halt 7 tot half 9 uur.

Mr. H. J. J. POST,
Directeur.

ABSHAUBBIN's of Anti-Rheumatische Watten.

Deze watten zijn het zekerst werkend middel tegen alle pijnen of ongemakken door gevatte koude ontstaan, bizonder voor de zoozeer **gevreesde plaag, Rheumatiek,** Kiespijn, Schouderpijn, Spierenpijn in nek, armen of beenen enz. enz. Bij het heerschende weer kan men spoedig van die booze pijnen verlost zijn door het gebruik mijner sinds 50 jaren beroemde watten. Ze zijn uitstekend, goedkoop en onschadelijk voor het gebruik tegen andere kwalen.

Prijs 30 cents per pakje.

Verkrijgbaar bij den hoofddepothouder **A. BREETVELT Az., Delft** en verder bij:
W. A. Schade & Zonen, Amsterdam, Nieuwendijk
Christiaan Annegarn, Amsterdam, Paleisstr. h Singel.
Gez. Mann, »de Huisvrouw«, Amsterdam, Heiligenweg.
Jacobson & Manus, Amsterdam, Jodenbreestraat.
Mej. N. Moransard, Haarlem, »de Vlijt«.
H. Meijer, Haarlem, »In de Katoenbaal«.
A. Vlaanderen, Hilversum.
G. de Barbanson, Nieuwediep.
Iserief & Zonen, Den Haag, Veenestraat.
M. R. C. Lippitz, Hoorn.
Z. C. Theissling, Alkmaar.
Wed. F. Wierper, Weesp.
G. Appelman, Westwoud.
H. J. Appelman, Hem.
J. Luijendijk, Maasland.
Gebr. Lezer, Assen.
E. Lakke, Meppel.
L. van der Vaart, 's-Bosch.
J. C. van Aken-Kroonen, Breda.
Beuzemaker & Co., Leiden, Vischmarkt.
Gez. Wassink, Arnhem.
Gez. Weghuis, Zwolle.
G. J. Rijsdijk, Ridderkerk.
P. Bonthond, Steenwijk.
P. Grashuis, Zaandam.
Wederverkoopers gevraagd.